

CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
CE - KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSPRÖKLÄRUNG

Daikin Europe N.V.

- 01 **CE** declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 02 **CE** erklärt auf seine alleinige Verantwortung das die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist;
- 03 **CE** déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration;
- 04 **CE** verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 **CE** declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración;
- 06 **CE** dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 **CE** δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αφορά αυτή η προώθηση προϊόντων;
- 08 **CE** declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

AZQS100B7Y1B*, AZQS125B7Y1B*, AZQS140B7V1B*, AZQS100B7Y1B*, AZQS125B7Y1B*, AZQS140B7Y1B*,

* , , 1, 2, 3, ..., 9

01 **CE** is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 **CE** der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, dass sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

- 03 sont conformes à la(s) norm(e) (s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la(s) signifiante(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi all(i) seguen(t)e standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 είναι σύμφωνα με το(ί) σχετικό(ί) πρότυπο(ί) ή άλλο(α) έγγραφο(ί) κανονιστικό, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 **EN60335-2-40**,
- 09 following the provisions of:
- 10 onder lagtelijke af bestemminge n i:
- 11 enligt vilkoren i:
- 12 gilt i henhold til bestemmelserne i:
- 13 conformément aux stipulations des:
- 14 overeenkomstig de bepalingen van:
- 15 siguiendo las disposiciones de:
- 16 secondo le prescrizioni per:
- 17 με την Τύπος των Οδηγών του;
- 18 в соответствии с положениями:
- 06 **Note** * as set out in **<A>** and judged positively by ****
- 07 **Informa*** enligt **<A>** och godkänns av **** enligt **Certificat <C>**
- 08 **Merk*** som det fremkommer **<A>** og gennem positiv beendelse af **** ifølge **Sertifika** **<C>**
- 09 **Merk*** öms. nödvändigt är **<A>** som källa för tekniskt **<C>** **** utgången är **** enligt **Piktogram** **<C>**
- 10 **Note*** tel que défini dans **<A>** et évalué positivement par **** en vertu de **<C>** tel que établi dans **<A>** et par **** en vertu de **<C>** conformément au **Certificat** **<C>**
- 11 **Remarque*** zoals vermeld in **<A>** en positief beoordeeld door **** conform de **Certificat** **<C>**
- 12 **Remarque*** como se establece en **<A>** y es valorado positivamente por **** de acuerdo con el **Certificat** **<C>**
- 13 **Remarque*** как указано в **<A>** и с положительным оценкой **** согласно **Certificat** **<C>**
- 14 **Remarque*** som antogs i **<A>** og positivt vurderet af **** i henhold til **Certifikat** **<C>**
- 15 **Note*** H Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 16 **Note*** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar el documentado técnico de fabrico.
- 17 **Note*** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составлять Технический документ на производство.
- 18 **Note*** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Dossier de Construction Technique.
- 19 **Note*** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiebesluit samen te stellen.
- 20 **Note*** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 21 **Note*** Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsskissen.
- 22 **Note*** Daikin Europe N.V. har tillätselse til å compilere den Tekniske konstruksjonsskissen.

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАРЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSSTEMMELSE/ERKLÄRUNG
CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

CE - EJAVJA-O-USKLABENOSTI
CE - IEGFALELEÖSEG-NYLLATKOZAT
CE - DEKLARACIJA ZGODNOSCI
CE - DECLARATIE DE CONFORMITATE

- 09 **CE** заявляет исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление;
- 10 **CE** erklærer under ensaarsv, at klimaanlægsmødelene, som denne deklaration vedrører;
- 11 **CE** deklarerar i egenansvar, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innehar att:
- 12 **CE** erklærer et fuldstændigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklaration, innehar et:
- 13 **CE** imoliatu yksionannu omlalla vastuolullaan, että tähän ilmastutuslaitteiden mallit:
- 14 **CE** prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 **CE** izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornosću, da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi;
- 16 **CE** tejes feleésségé tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre a nyilatkozat vonatkozik;

08 este en conformitate cu ale(i) seguitele(s) norme(s) u/ altoru(s) document(e)s normative(s), deose ce estes se(e)ja m utilizato(r) de acord cu ea/las nos(tra)s instructiune(s).

09 соответствуют следующему стандарту или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям;

- 10 overholder følgende standard(er) eller andre tekniske retningsvæsende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruksjoner;
- 11 i respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner;
- 12 i respectve ushiv er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til våre instruksjoner;
- 13 estavaat, seuraavien standardien ja muiden ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellytellen, että niitä käytetään ohjeiden mukaisesti;
- 14 za preopkladi, že so vsaj izvazljivi v skladu s našimi pkovny, odgovarjajoč našim ali drugim normalnim dokumentom;
- 15 u skladu sa sledećim standardom(im) i/ili drugim normalnim dokumentom(im)a, uz usjet da se oni koriste u skladu s našim uputstima;

Machinery 2006/42/EC ** Low Voltage 2006/95/EC *

- 16 **Megejyazys** * aq **<A>** aqaañ, aq **** gazdala n megejleszt,
- 17 **Üvegá** * zgnpe t dokumentacj **<A>** pozitywna opinjá beendmele av **** ifølge **Sertifika** **<C>**
- 18 **Noá** * pitea on esitetty asiakirjassa **<A>** ja oika **** on hyväksynyt **Sertifikaattin** **<C>** mukaisesti.
- 19 **Opomba** * jak bylo uvedeno v **<A>** a pozitivne zjeleno **** v skladu s **ovrednitvni** **<C>**
- 20 **Márkus** * naku je zlázano u **<A>** pozitivno ogjenjeno od strane **** prema **Certifikatu** **<C>**
- 21 **Забелонка** * karó e kiznaevao s **<A>** u okeneno porovnanje no **** osagovo **Сертификата** **<C>**
- 22 **Paštata** * kap nustañta **<A>** i kap beñnana n nuspjeta **** kañ nustañta **<A>** i kap beñnana n nuspjeta **** kañ nustañta **<A>** i kap beñnana n nuspjeta **** kañ nustañta **<A>** i kap beñnana n nuspjeta ****
- 23 **Poznáms** * apa kom este stabilit în **<A>** și apreciat pozitiv în **** în conformitate cu **Certificatul** **<C>**
- 24 **Poznamka** * ako bilo uvedeno v **<A>** u pozitivno zisten **** v skladu s **ovrednitvni** **<C>**
- 25 **Not** * nagu on nähtud dokumentis **<A>** ja heaks kiidetud **** järgi vastavalt **sertifikaadile** **<C>**
- 26 **Informa*** enligt **<A>** och godkänns av **** enligt **Certificat <C>**
- 27 **Merk*** som det fremkommer **<A>** og gennem positiv beendelse af **** ifølge **Sertifika** **<C>**
- 28 **Huom*** pitea on esitetty asiakirjassa **<A>** ja oika **** on hyväksynyt **Sertifikaattin** **<C>** mukaisesti.
- 29 **Poznamka*** jak bylo uvedeno v **<A>** a pozitivne zjeleno **** v skladu s **ovrednitvni** **<C>**
- 30 **Napomena*** kako je zlázano u **<A>** pozitivno ogjenjeno od strane **** prema **Certifikatu** **<C>**

16 Megjelnehet az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti használatjuk;

17 megfelel a(z) normáknak, szabványoknak, illetve más dokumentumoknak, amiket az a(z) termék a(z) használatához szükséges körülmények között alkalmazni kell a gyártáshoz;

18 sunt în conformitate cu următoarele (normativele sau alte) documente (normative) sau condiții de acces care se utilizează în conformitate cu instrucțiunile noastre;

19 skladni z naslednjih standardov in drugih normativnih dokumentov, ki ne bodo uporabljena razen v skladu z našimi navodili;

20 an vastuusjes järgmistele standardidele (telega või teistele normatiivsete dokumentidele, ku neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele;

21 соответствует на следующие стандарты или другие нормативные документы, при условии, что они используются согласно нашим инструкциям;

22 allinla zlamia nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus;

23 tad, je leibti atbilstošs izstrādājā norādītiem, atbilst sekjošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem;

24 su v zhobde s nasleđovnujimi normamami (alebo inymi) normativnymi dokumentami, za pretpokladi, že sa používajú v skladu s našimi navodami;

25 ünün, ilatmetarizma göre kullanılması kopyuluya azğılık standartlar ve norm beliften belgeleme yunmlüdür.

- 19 **Direktive**, med senere ændringer;
- 20 **Direktiv**, med foretagne ændringer;
- 21 **Direktiven**, med foretagne ændringer;
- 22 **Direktivevo**, su popllymatis;
- 23 **Direktivis** un to papildinājums;
- 24 **Smeznice**, v platnom zneni;
- 25 **Değıştirmiş haldeler** **Yönetmelikler**;
- 26 **Direktivs**, as amended;
- 27 **Direktiv**, med senere ændring;
- 28 **Direktivs**, telles que modifiées;
- 29 **Richtlijnen**, zoals gewemendard;
- 30 **Directivas**, según lo emmendado;
- 31 **Direttive**, come da modiffica;
- 32 **Önyüvny**, öms. şyon potomonişel;
- 33 **Direktivs**, conforme a alteraçáo em;
- 34 **Direktive** so vezmi poppravkami;
- 35 **Direktivs**, med senere ændringer;
- 36 **Direktiv**, med foretagne ændringer;
- 37 **Direktiven**, med foretagne ændringer;
- 38 **Direktivevo**, su popllymatis;
- 39 **Direktivis** un to papildinājums;
- 40 **Smeznice**, kako je izmjenjeno;
- 41 **Değıştirmiş haldeler** **Yönetmelikler**;
- 42 **Direktivs**, conforme a alteraçáo em;
- 43 **Direktive** so vezmi popravkami;

17 **CE** deklare je v istañ n vykazana odgovornostjo, že modelé klimatyzatorö, ktorý odvody n njejša deklaracia;

18 **CE** deklare je proprie răspunde de aparate de aer conditionat la care se refera această declarație;

19 **CE** z svo odgovornosjo zjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se zjava nanaša;

20 **CE** kimtab omia išleiku vastuolullai, e kiasoleva deklaraciosi ala kuuluvad klimaseademele mudelid;

21 **CE** deklariija na sobu otvoroñci, če modelerje klimatichne uralatannia, za kotro ce otnasi tazy avetprepuñni;

22 **CE** všské savo ataskombe skieba, kañ ar kondicionannimo prielasi modelai, kuriems yra lakona šio deklaracija;

23 **CE** v pñni abihitbu apliejete, kañ tãkã uszkañlito modelu gaeu kondicionerjã, uz kurem alliejcs šio deklaracija;

24 **CE** v pñni abihitbu apliejete, kañ tãkã uszkañlito modelu gaeu kondicionerjã, uz kurem alliejcs šio deklaracija;

25 **CE** lamamen kendri sromulmugũntã omãk izere bu bldirnini igiti ojúgu klima modelerinni asqũntã gibi ojúgũnu beyan eder;

